

RETURN BIDS TO :

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Services Partagés Canada
180 Rue Kent, 13e étage
Ottawa, ON K1G 4A8
Megan.Lamont@ssc-spc.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Shared Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Proposition aux: Services partagés Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées **Instructions : See Herein**

ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction **Instructions: Voir aux présentes** énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

Comments - Commentaires

This document contains a Security Requirement

Vendor/Firm Name and address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office – Bureau de distribution
Shared Services Canada
180 Kent Street
Ottawa, ON K1G 4A8

Title – Sujet Programme de formation linguistique avec services de tutorat	
Solicitation No. – N° de l'invitation 2B0KB-6-2761 Amendement 001	Date 17 January 2017
Client Reference No. – N° référence du client R-2761	
GETS Reference No. – N° de reference de SEAG n/a	
File No. – N° de dossier R2373	CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 12:00 PM on – le 10 février 2017	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Marijane Ridgeway	Buyer Id – Id de l'acheteur CBW
Telephone No. – N° de téléphone : 613-286-2958	FAX No. – N° de FAX
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : Voir aux présentes	
Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivered Offered – Livraison proposée
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



L'amendement 001 à la demande de propositions 2B0KB-6-2761 est soulevé pour supprimer les critères évalués RT4.1 et pour modifier l'expérience des services de tutorat dans RT4.2.

EFFACER:

Critères techniques cotés (TC)

Les offres qui satisfont à tous les critères techniques obligatoires seront évaluées et cotées tel qu'indiqué dans les tableaux insérés ci-dessous.

Les offres qui n'obtiennent pas le nombre TOTAL des points minimums requis précisé seront déclarées irrecevables. Chaque critère technique coté devrait être traité séparément.

Critères techniques cotés (TC)		Nombre de points minimum	Nombre de points maximum
RC1	Programme de formation en ligne	90	110
RC2	Système de gestion de l'apprentissage	-	15
RC3	Expérience de l'offrant	25	65
RC4.1	Expérience des ressources pédagogiques	10	35
RC4.2	Expérience des ressources enseignantes	15	65
Total des points		140	290

INSÉRER:

Critères techniques cotés (TC)

Les offres qui satisfont à tous les critères techniques obligatoires seront évaluées et cotées tel qu'indiqué dans les tableaux insérés ci-dessous.

Les offres qui n'obtiennent pas le nombre TOTAL des points minimums requis précisé seront déclarées irrecevables. Chaque critère technique coté devrait être traité séparément.

Critères techniques cotés (TC)		Nombre de points minimum	Nombre de points maximum
RC1	Programme de formation en ligne	90	110
RC2	Système de gestion de l'apprentissage	-	15
RC3	Expérience de l'offrant	25	65
RC4.2	Expérience des ressources enseignantes	15	65
Total des points		130	255



EFFACER:

No.	Expérience	Préparation de l'offre	Pondération (points)
C4.1	<p>Conseiller pédagogique</p> <p>Depuis le 1er janvier 2011, le conseiller pédagogique de l'offrant a accumulé l'expérience de supervision de ressources enseignantes ayant fournis des services de tutorats à distance pour l'apprentissage du français et/ou de l'anglais, langues secondes aux adultes pour les heures de tutorat au niveau débutant (niveau A), intermédiaire (niveau B) et avancé(niveau C).</p> <p>Pour démontrer l'expérience accumulée au RT4.1, l'offrant doit fournir au minimum l'information suivante :</p> <ul style="list-style-type: none">i) Le ou les noms des organisations clientes ayant reçu les services;ii) les dates de début et de fin des services de tutorat offerts (mois/année à mois/année);iii) la clientèle cible (secteur privé, secteurs publics autres que le gouvernement fédéral et le secteur du Gouvernement fédéral). <p>L'offrant doit fournir une confirmation écrite de chaque organisation cliente identifiée en i) en mesure de corroborer les informations sur les services de conseils pédagogiques offerts par l'offrant.</p> <p>A) Pour l'expérience de services de supervision</p> <ul style="list-style-type: none">i) De 1500 à 3000 heures de supervision – 5 pointsii) De 3001 à 4500 heures de supervision – 10 pointsiii) Plus de 4500 heures de supervision – 20 points <p>Maximum pour A): 20</p>		



	<p>B) Pour l'expérience en service pédagogiques avec le ou les secteurs, par conseiller pédagogique :</p> <p>i) Privé – 5 points ii) Public autre que le gouvernement fédéral– 10 points iii) Gouvernement fédéral – 15 points Maximum pour B): 15</p> <p>Pour RT4.1 B), les points seront attribués pour la clientèle cible qui a reçu le plus d'heures de tutorat en réponse aux TC4 i), ii) et iii).</p>		
C4.1	Maximum de points pour RT4.1 : 35 points		

EFFACER:

C4.2	<p>Ressources enseignantes</p> <p>Depuis le 1er janvier 2011, au moins 20 ressources enseignantes ont accumulé de l'expérience de services de tutorat à distance pour l'apprentissage du français et/ou de l'anglais, langues secondes aux adultes pour les heures de tutorat.</p> <p>Pour démontrer l'expérience accumulée par au moins 20 ressources enseignantes au TC4.2, l'offrant doit fournir au minimum l'information suivante :</p> <p>vi) Nom de chaque ressource enseignante et le ou les noms des organisations clientes ayant reçu les services; vii) Les dates de début et de fin des services de tutorat offert (mois/année à mois/année); iii) Le nombre total d'heures pour chaque période identifiée en ii); viii) la ou les méthodes de communication utilisées téléphone, en ligne, WebEx ou autre méthode); ix) La clientèle cible (secteur privé, secteurs publics autres que le gouvernement fédéral et le secteur du Gouvernement fédéral).</p>		
-------------	--	--	--



	<p>L'offrant doit fournir une confirmation écrite des heures enseignées par chaque ressource enseignante en mesure de corroborer les heures de service de tutorat offert par les ressources enseignantes de l'offrant en réponse au TC4.2A.</p> <p>Pour TC4.2 A) et B) ci-dessous, les points seront attribués comme suit :</p> <p>A) Pour l'expérience en services de tutorat, par ressource enseignante :</p> <ul style="list-style-type: none"> i) De 1500 à 2000 heures de tutorat – 10 points ii) De 2000 à 2500 heures de tutorat – 30 points iii) Plus de 2500 heures de tutorat – 50 points <p>Maximum pour A) : 50</p> <p>B) Pour l'expérience en services de tutorat dans les secteurs suivants, par ressource enseignante :</p> <ul style="list-style-type: none"> i) Privé – 5 points ii) Public autre que le gouvernement fédéral– 10 points iii) Gouvernement fédéral – 15 points <p>Maximum pour B): 15</p> <p>Pour TC4.2 B), les points seront attribués pour la clientèle cible qui a reçu le plus d'heures de tutorat en réponse aux TC4.2 i), ii) and iii).</p>		
TC4.2	Maximum de points pour TC4.2 : 65 points		

INSÉRER:

C4.2	<p>Ressources enseignantes</p> <p>Depuis le 1er janvier 2011, au moins 20 ressources enseignantes ont accumulé de l'expérience de services de tutorat à distance pour l'apprentissage du français et/ou de l'anglais, langues secondes aux adultes pour les heures de tutorat.</p> <p>Pour démontrer l'expérience accumulée par au moins 20 ressources enseignantes au TC4.2, l'offrant doit fournir au minimum l'information suivante :</p>		
-------------	---	--	--



	<p>i) Nom de chaque ressource enseignante et le ou les noms des organisations clientes ayant reçu les services;</p> <p>ii) Les dates de début et de fin des services de tutorat offert (mois/année à mois/année);</p> <p>iii) Le nombre total d'heures pour chaque période identifiée en ii);</p> <p>la ou les méthodes de communication utilisées téléphone, en ligne, WebEx ou autre méthode);</p> <p>iv) La clientèle cible (secteur privé, secteurs publics autres que le gouvernement fédéral et le secteur du Gouvernement fédéral).</p> <p>L'offrant doit fournir une confirmation écrite des heures enseignées par chaque ressource enseignante en mesure de corroborer les heures de service de tutorat offert par les ressources enseignantes de l'offrant en réponse au TC4.2A.</p> <p>Pour TC4.2 A) et B) ci-dessous, les points seront attribués comme suit :</p> <p>A) Pour l'expérience en services de tutorat, par ressource enseignante :</p> <p>iv) De 500 à 1000 heures de tutorat – 10 points</p> <p>v) De 1001 à 2000 heures de tutorat – 30 points</p> <p>vi) Plus de 2000 heures de tutorat – 50 points</p> <p>Maximum pour A) : 50</p> <p>B) Pour l'expérience en services de tutorat dans les secteurs suivants, par ressource enseignante :</p> <p>iv) Privé – 5 points</p> <p>v) Public autre que le gouvernement fédéral– 10 points</p> <p>vi) Gouvernement fédéral – 15 points</p> <p>Maximum pour B): 15</p> <p>Pour TC4.2 B), les points seront attribués pour la clientèle cible qui a reçu le plus d'heures de tutorat en réponse aux TC4.2 i), ii) and iii).</p>		
TC4.2	Maximum de points pour TC4.2 : 65 points		